



|                                                                                  |                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Utilizzare una base in legno! Premere verso il basso la parte frontale, utilizzare una punta da trapano affilata per muratura e forare il pezzo applicando una leggera pressione. |
|  | Se pertinente, utilizzare il ricambio opzionale decorato.                                                                                                                         |

## NL

## Veiligheidsinformatie

Wandbevestiging dringend vereist! Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!

## Montage

Zie instructies op de laatste pagina:

- I. Leveringsomvang  
*cursief* = reserveonderdeel-nr.  
\* = verkrijgbaar als toebehoren
  - II. Benodigd gereedschap
  - III. Montage-instructies
- Neem voor vervangingsonderdelen contact op met [piccante-smart@jaka-bkl.de](mailto:piccante-smart@jaka-bkl.de), +49 5773 88 - 265 of uw lokale HORNBACH-winkel.

## Gebruikte symbolen

|                                                                                    |                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Waarschuwing: Risico op beschadiging en letsel.                                                                                         |
|    | Voorzichtig: Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door!                                                                                |
|   | Waarschuwing: Gebruik een zachte ondergrond. Risico op beschadiging.                                                                    |
|  | Gebruik een kruiskopschroevendraaier                                                                                                    |
|  | Deurscharnier aan de linkerkant                                                                                                         |
|  | Deurscharnier aan de rechterkant                                                                                                        |
|  | Gebruik een steenboor                                                                                                                   |
|  | Gebruik een houtboor                                                                                                                    |
|  | Gebruik een meetlint                                                                                                                    |
|  | Gebruik een waterpas                                                                                                                    |
|  | Gebruik een hamer                                                                                                                       |
|  | Met de hand vastdraaien/losmaken                                                                                                        |
|  | Gebruik een houten basis! Druk de voorkant naar beneden; gebruik een scherpe steenboor en boor terwijl u daarbij lichte druk uitoefent. |
|  | Gebruik indien van toepassing het optionele vervangende onderdeel met decoratie.                                                        |

## SE

## Säkerhetsinformation

Ett väggfäste är absolut nödvändigt! Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!

## Montering

Se instruktioner på de sista sidorna:

- I. Levererad utrustning  
*kursiv* = reservdelsnr  
\* = tillgänglig som tillbehör
  - II. Verktyg som behövs
  - III. Monteringsanvisning
- Kontakta vår [piccante-smart@jaka-bkl.de](mailto:piccante-smart@jaka-bkl.de), +49 5773 88 - 265 eller din lokala HORNBACH-butik för reservdelar.

## Symboler som används

|                                                                                     |                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Varning: Risk för egendomsskador och personskador.                                                               |
|    | Observera: Läs bruksanvisningen noggrant!                                                                        |
|    | Varning: Använd ett mjukt underlag. Risk för egendomsskada.                                                      |
|    | Dörrgångjärn till vänster                                                                                        |
|    | Dörrgångjärn till höger                                                                                          |
|    | Använd en stjärnskruvmejsel                                                                                      |
|    | Använd ett betongborr                                                                                            |
|    | Använd ett träborr                                                                                               |
|    | Använd måttband                                                                                                  |
|    | Använd vattenpass                                                                                                |
|   | Använd hammare                                                                                                   |
|  | Dra åt/lossa för hand.                                                                                           |
|  | Använd ett underlag av trä! Tryck ner fronten, använd ett vasst betongborr och borra genom delen med lätt tryck. |
|  | Använd alternativet ersättningsdel med dekor om tillämpligt.                                                     |

## CZ

## Bezpečnostní informace

Nástěnná montáž nezbytně nutná! Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředku!

## Montáž

Pokyny naleznete na posledních stranách:

- I. Obsah dodávky  
*kurzíva* = č. náhr. dílu  
\* = k dispozici jako příslušenství
  - II. Potřebné nástroje
  - III. Návod k montáži
- Ohledně náhradních dílů kontaktujte [piccante-smart@jaka-bkl.de](mailto:piccante-smart@jaka-bkl.de), +49 5773 88 - 265 nebo váš místní obchod HORNBACH.

## Použité symboly

|                                                                                     |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|  | Výstraha: Nebezpečí poškození a zranění. |
|  | Upozornění: Pozorně si přečtěte návod!   |

|                                                                                    |                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Výstraha: Použijte měkký podklad. Nebezpečí poškození.                                                             |
|  | Použijte křížový šroubovák                                                                                         |
|  | Závěšení dveří vlevo                                                                                               |
|  | Závěšení dveří vpravo                                                                                              |
|  | Použití vrtáku do zdiva                                                                                            |
|  | Použití vrtáku do dřeva                                                                                            |
|  | Použijte měřicí pásmo                                                                                              |
|  | Použijte vodováhu                                                                                                  |
|  | Použijte kladivo                                                                                                   |
|  | Utahujte/povolujte ručně                                                                                           |
|  | Použijte dřevěný podklad! Přitlačte přední část dolů, použijte ostrý vrták do zdiva a malým tlakem provrtejte díl. |
|  | V případě potřeby použijte volitelný náhradní díl s dekorem.                                                       |

## SK

## Bezpečnostné informácie

Nutná montáž na stenu! Preverte vhodnosť podkladua upevňovacích prostriedkov!

## Montáž

Pozrite si pokyny na posledných stranách:

- I. Rozsah dodávky  
*kurzíva* = číslo náhradného dielu  
\* = dostupné ako príslušenstvo
  - II. Potrebne nástroje
  - III. Pokyny na montáž
- Náhradné diely získate v [piccante-smart@jaka-bkl.de](mailto:piccante-smart@jaka-bkl.de), +49 5773 88 - 265 alebo v miestnej predajni HORNBACH.

## Použité symboly

|                                                                                      |                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|  | Výstraha: Riziko poškodenia a zranenia.              |
|  | Upozornenie: Pozorne si prečítajte návod na obsluhu! |
|  | Výstraha: Použite mäkkú podložku. Riziko poškodenia. |
|  | Použite křížový skrutkovač Phillips                  |
|  | Závies dverí vľavo                                   |
|  | Závies dverí vpravo                                  |
|  | Použite vrták do muriva                              |
|  | Použite vrták do dreva                               |
|  | Použite meraciu pásku                                |
|  | Použite vodováhu                                     |

|                                                                                     |                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Použite kladivo                                                                                                    |
|  | Utiahnite/uvolnite ručne                                                                                           |
|  | Použite drevený podklad! Prednú časť stlačte dole, použite ostrý vrták do muriva a prevrtejte diel s malým tlakom. |
|  | V prípade potreby použite voliteľný náhradný diel s dekorm.                                                        |

## RO

## Instrucțiuni de siguranță

Fixarea la perete este neapărat necesară! Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!

## Montajul

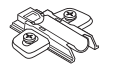
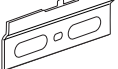
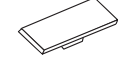
A se vedea instrucțiunile de la ultimele pagini:

- I. Obiectul livrării  
*cursiv* = număr piesă de schimb  
\* = disponibil ca accesoriu
  - II. Unelte necesare
  - III. Instrucțiuni de asamblare8
- Contactați [piccante-smart@jaka-bkl.de](mailto:piccante-smart@jaka-bkl.de), +49 5773 88 - 265 sau magazinul local HORNBACH piese de schimb.

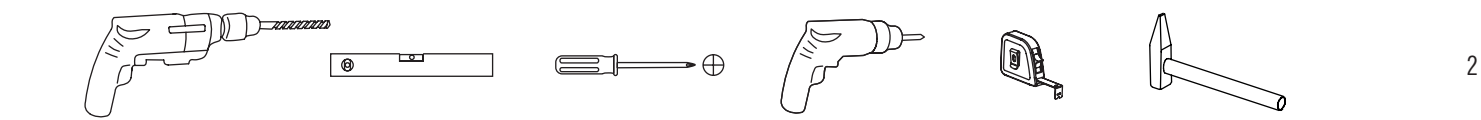
## Simboluri folosite

|                                                                                       |                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|   | Avertizare: Risc de pagube și accidente.                   |
|  | Atenție: Citiți cu atenție manualul!                       |
|  | Avertizare: Folosiți pe un loc moale. Risc de deteriorare. |
|  | Folosiți o șurubelniță cu cap în cruce                     |

## I.

|                           |                                                                                       |                           |                                                                                       |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> 2x<br>900        |  | <b>I</b> 2x<br>802        |  |
| <b>B</b> 2x<br>901        |  | <b>J</b> 4x 5,5x50<br>283 |  |
| <b>C</b> 2x<br>902        |  | <b>K</b> 4x Ø8x40<br>70   |  |
| <b>D</b> 10x<br>204       |  | <b>L</b> 2x Ø4x30<br>408  |  |
| <b>E</b> 1x<br>800        |  | <b>M</b> 4x Ø12<br>803    |  |
| <b>F</b> 1x<br>801        |  | <b>N</b> 8x<br>502        |  |
| <b>H</b> 2x 3,5x20<br>412 |  | <b>*O</b> 2x M4x22<br>484 |  |
|                           |                                                                                       | <b>*P</b> 2x Ø5<br>102    |  |

## II.



|                                                                                     |                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Balama ușa pe partea stângă                                                                                                                                  |
|  | Balama ușa pe partea dreaptă                                                                                                                                 |
|  | Folosiți un burghiu pentru beton                                                                                                                             |
|  | Folosiți un burghiu pentru lemn                                                                                                                              |
|  | Folosiți ruleta                                                                                                                                              |
|  | Folosiți o nivelă                                                                                                                                            |
|  | Folosiți un ciocan                                                                                                                                           |
|  | Strângeți/slăbiți cu mână                                                                                                                                    |
|  | Folosiți o bază din lemn! Apăsați în jos partea frontală, folosiți un burghiu pentru beton ascuțit și faceți o gaură prin piesă, aplicând o presiune redusă. |
|  | Folosiți piese de schimb decorative, dacă este cazul.                                                                                                        |

## PL

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Mocowanie do ściany bezwzględnie konieczne! Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!

## Montaż

Zobacz instrukcje na ostatnich stronach:

- I. Zakres dostawy  
*kursywa* = nr części zamiennej  
\* = dostępne jako osprzęt
- II. Potrzebne narzędzia

III. Instrukcja montażu  
Aby zamówić części zamienne, należy skontaktować się z [piccante-smart@jaka-bkl.de](mailto:piccante-smart@jaka-bkl.de), +49 5773 88 - 265 lub udać się do miejscowego sklepu HORNBACH.

## Używane symbole

|                                                                                       |                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Ostrzeżenie: Ryzyko uszkodzenia i obrażeń.                                                                  |
|    | Ostrożnie: Przeczytaj uważnie instrukcję!                                                                   |
|    | Ostrzeżenie: Użyj miękkiego podłoża. Ryzyko uszkodzenia.                                                    |
|    | Użyj śrubokręta krzyżakowego                                                                                |
|    | Zawias drzwi po lewej stronie                                                                               |
|    | Zawias drzwi po prawej stronie                                                                              |
|    | Użyj wiertła do kamienia                                                                                    |
|    | Użyj wiertła do drewna                                                                                      |
|    | żyj taśmy mierniczej                                                                                        |
|    | Użyj poziomicy                                                                                              |
|    | Użyj młotka                                                                                                 |
|   | Dokręć/poluzuj dłonią                                                                                       |
|  | Używać podkładkę z drewna! Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku! |
|  | Użyj opcjonalnej części zapasowej z dekoracją, o ile dotyczy.                                               |

III.

